

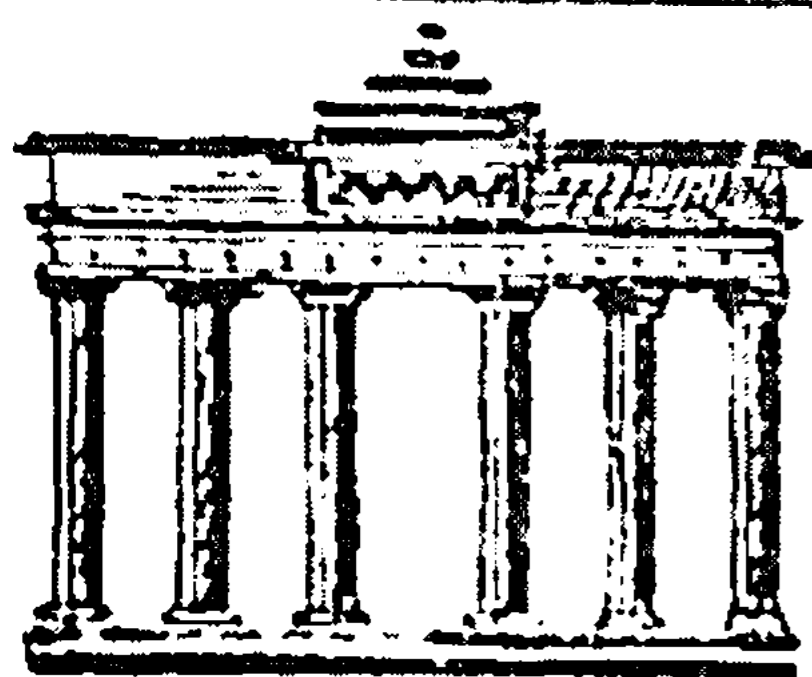
# Čechoslovák

NEZÁVISLÝ TÝDENÍK

The Czechoslovak Independent Weekly

F.C.I. 4, HO LAND RD., LONDON W.14

Tel: WES. 2259, WES 9021



## POSLEDNÍ POCTA

V kostele "Sv. Martina na poli", na Trafalgarském náměstí v Londýně, se sešli přátelé lorda BIRDWOODA, aby vzdali poslední poctu m žijící rý pro nás Čechoslováky, jak ukáže odstup doby, je významným pokračovatelem v úsilí o osvobození našeho národa jak jej v minulých odbojích představovali jeho krajané Seton-Watson a Wickham Steed. Pročítali jsme korespondenci jež došla Lady Birdwoodové z celého světa. Mezi dopisy od hlav států, členů vlád, diplomatů, politiků a také prostých lidí, padl nám do očí dopis jednoho Poláka. Jeho obsah za všechny vystihl nej lépe ztrátu, již věc svobody tímto odchodem utrpěla. Napsal:

"Byl to neuvěřitelně spolehlivý přítel-a proto byl naším ochráncem. Byl laskavý-a proto bojoval za naši věc. Byl spravedlivý-a proto byl bez bázně. Věděl, že milovat dobro či svobodu, znamená závazek k oběti a činu. Měl proto mnohem více přátel, než jich vůbec mohl znát. Pro nás byl vzácným vzorem toho co má představovat občan svobodného světa. Proto tak želíme jeho odchodu. Jsem jen jeden z těch mnohých, kteří dnes truchlí a chci se pokusit nikdy nezapomenout na to co tvoří odkaz jeho života."

SČTS

## Zde se léčí komunism (1)

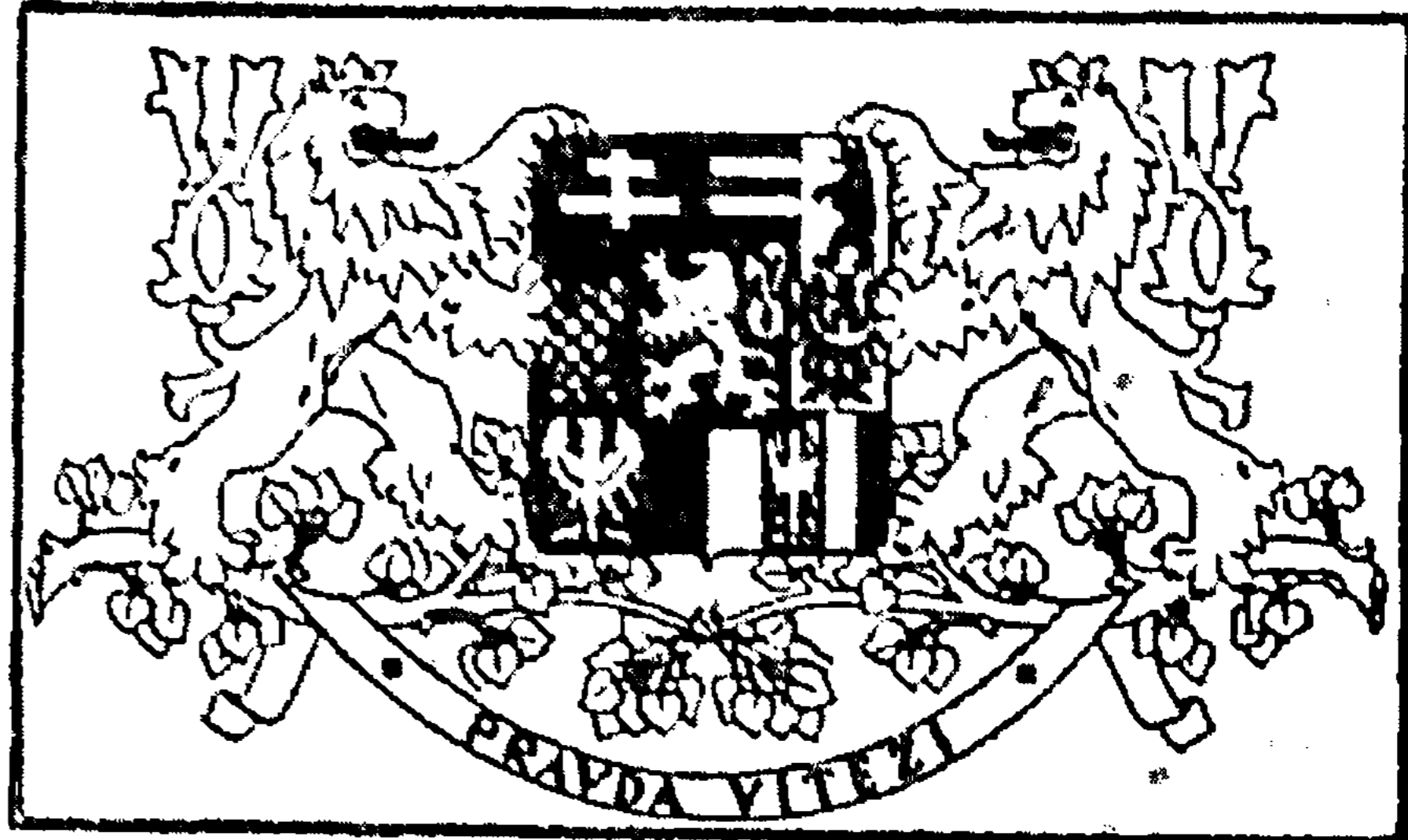
Ještě než začneme otiskovat vyprávění o pobytu somálských studentů v Československé socialistické republice, přinášíme obsah prohlášení, jež dali tisku na první konferenci s novináři v Bonu. Práví se v něm:

"JSME VYLÉČENÍ Z KOMUNISMU jednou pro vždy. Prohlásíme to svým krajanům ve vlasti, že ve Východním bloku neexistuje svoboda, protože na vzdory všemu co se nám tvrdilo, je to Sovětský svaz, který je imperialistickou mocností tohoto věku!"

MAHDI ISMAIL, vedoucí skupiny vyhoštěnců k tomu dodal: "Československo je skrz na skrz policejním státem. Každý zahraniční student musí bydlet ve studentském domově a sdílet místnost s českým kolegou, obvykle členem Svazu čs. mládeže. Spolubydlící je pak povinen podávat o něm týdně zprávu v níž se zaznamenává s kým se cizinec stýkal, osobně i telefonicky, a o čem se hovořilo, jaké čte knihy a jaké má zájmy. V ČSSR neexistuje svoboda projevu, náboženství, shromažďování a pohyb."

NA ULICI! Po rozhodnutí opustit ČSSR, odejela skupina z Dobrušky, kde studovala češtinu, do Prahy, aby si zde členové opatřili výstupní visa. Tři dny je posílali z úřadu na úřad a stále bezvýsledně. Už neměli prostředky a žádný hotel je stejně nepřijal - šlo přece o cizince! Poslední noc, než se rozhodli požádat o pomoc a ochranu na italském velvyslanectví, ztrávili za mrazu 20° C pod nulou - na ulici! "A nyní, prohlásili, budeme šířit svoje zkušenosti s komunismem a využijeme každé příležitosti k úsilí, abychom pomohli zastavit nápor komunismu do afrického kontinentu. (Pokračování) /MI/

Č. 5 (XIV) \* 6d \* 2. února 1962 \*



Dr. Jaromír Měšťan:

### B A R U N K A (II)

(100 let od smrti Boženy Němcové = Do končení z min. čísla.)

Vztah mezi chladným a korektním, věrným Němcem a jeho vznětlivou, citlivou a často chorou manželkou nebyl bez komplikací, které vyvrcholily, když počátkem června 1853, kdy umírá také syn Hynek, byl Němec propuštěn ze služby. Od října nachází se rodina v bídě a zachovalá korespondence odhaluje temný stín našeho národního charakteru. Národní listy 22. I. 1862 píší: "Němcová, která měla před tím přátel dost, zůstala v nouzi osamotnělá. Před tím byl její dům střediskem = nyní nemilým známým, jemuž se zdaleka vyhýbáme. Fuj na tyto vlastence...!"

V této nejtěžší době spisovatelčina života zrodila se "Babička" - "pro úlevy zkormoucené duše", jak řekla autorka. V den smrti píše Hálek: "To jest život, který ona prožila, který jsme prožili s ní my všichni. Druhá "Babička" už snad ani není možná." 1855 za Bachova absolutismu vyšla první u Jar. Pospíšila a Havlíček ji nazval "pravou perlou české literatury". První cizí překlad Babičky, byl 1862 do slovinštiny a ruštiny, první francouzský překlad 1881 - anglický o 10 let později. Babička, napsaná v hmotné bídě a lidském osamocení je prvním klasickým dílem české literatury.

Buditelka a spisovatelka Němcová, přes zášť, nenávist a udavačství dokončila za nesnesitelných podmínek životní dílo. V létě 1861 vylákal ji nakladatel Augusta, kterého Hálek nazývá "ředem a pijavicí" do Litomyšle v nedotatku a bídě k redakci sebraných spisů. Tam neležel ji o Vánocích Němec sešlou, vysílenou, opuštěnou, zestárlou, zešedivělou a zlomenou. Za 3 neděle po návratu do Prahy umírá: naši umělci měli život žebráků a pohřby královské. Také Němcová byla slavnostně odvezena na Vyšehrad a její jménem ozdobily se četné dámské a vlastenecké spolky, utrpěním ji smířilo s národem.

Osm let žila v duchovním exilu a je dnešku výstrahou i příkladem. Zraňována a hanobena, kráčela cestou k Vyšehradské skále, na níž plane sto let je jí věčné světlo. Den po její smrti píší Národní listy: Úcty si vydaly i duchové činy. Čin pak jest ovoce zvláště ní, aniž bychom je balzamovali = ono nehnije." To je délka jednoho století.

(Máte v jubilejním roce Boženy Němcové její "BABIČKU"?)

**ČECHOSLOVÁK JE LIST,  
KTERÝ BOJUJE!**

## A PŘED TÍM NEBYLO NIC...(III)

Do roka po puči v Praze, ze staré čs. diplomacie nezbylo v zahraničí více než nějakých deset procent. Všichni velvyslanci, až na dr. Kratochvíla, resignovali a tak to šlo až do nejmladší písařky - až na tu nepatrnou skupinu komunistů, kteří zbyli jako "spolehliví". V Praze se ale s urychlením přeškolovali na diplomaty dělníci, učitelé, inženýři, novináři, samo zřejmě právníci a členové stranického aparátu. Mnozí právě dokončili universitní nebo jiná studia a valem odcházeli reprezentovat nový "dělnický stát". Krásný příklad byl bývalý pekař - potom konsul v Londýně. Ze možnost pohovoru s nimi pro mne, který v době před pučem byl nejprve v Lucembursku a potom v Praze úředníkem MZV, byla vítaným pohledem do rudé kuchyně, nemusím zdůrazňovat... Pět takových mladíků jsem potkal v londýnském parlamentě.

**HROMÁDKA, LEFFLEROVÁ, SKUPA** a spol.: Bylo to na tiskové konferenci, pořádané "na počest" lidické delegace v čele s profes. Hromádkou a poslankyní Lefflerovou. Tisková konference byla předsedajícím posl. dr. Strossem rozpuštěna po dvou otázkách, (jednu položil kol. Brušák z BBC pí Lefflerové a tu druhou řídil jsem prof. Hromádkovi já...) Po konferenci však zůstalo na místě oněch pět mladíků z ambasády s nimiž jsem si obšírně popovídal. Dva nebo tři dny na to mne volal taj. Tábořský, že by se se mnou rád sešel. Tato schůzka trvala pět hodin. Tábořský je již delší dobu v Praze a já jsem dosud v Londýně... Následovaly dlouhé rozpravy s pp. Kazbalem a Koudelkou na schůzích Evropsko-Atlantické skupiny (na něž ani jeden z nich nepatřil!). Oba pánové jsou už zase doma. Objeví-li se někde v zahraničí pod stejným jménem, pak zájemcům z té které země rád pošlu obsah našich rozhovorů, jež jsem ostatně již z části otiskl v Č. Zajímavé intermezzo tvořilo setkání s p. Málkem, šefem vizového odd., u příležitosti odjezdu repatrianta Hutáka z londýnského letiště. Pan Málek se mi tehdy dušoval, že se také mohu vrátit domů a sliboval, že mně dokonce opatří i zaměstnání. Pokusil jsem se hádat jaké: "Hledat-li strom, na němž mne po návratu pověsí..." (Pokračování příště)

### LORD SVOBODY (III)

Nejen s opovržením, ale s opravdovým rozhorlením Lord Birdwood citoval příznačnou zprávu, kterou účastníkům zájezdu četla pí. Polittová, žena vůdce britských komunistů: "Tak dnes byl, přátelé, na Koreji dobrý den - vždyť čínští dobrovolníci - letci sestřelili sedm amerických útočníků". "A sálem se ozval potlesk", zdůrazňoval Lord Birdwood. "Nikdo z těch tupců si neuvědomoval, že tam bojují také angličtí vojáci. My jsme ovšem tleskat nemohli a ti ostatní se nás začali stranit. To ovšem našemu účelu nepomáhalo!"

Birdwoodovi pak již měli potíže, dostat se do Prahy. Nezapomínejme, že to bylo v r 1951... Cesta do Prahy nebyla na programu zájezdu a mělo se jet na nějakou exkursi do sklárny. Lord Birdwood prohlásil: "Buď pojedou do Prahy a nebo pojedou domu." Jel do Prahy.

Za nějakých 14 dní se Birdwoodovi vrátili do Londýna. Referovali o svých zkušenostech v listě New York Herald Tribune (již v tomto článku psal Lord Birdwood i o "informační službě českých přátel, jež bez bázně šíří v anglické řeči pravdu o situaci za železnou oponou...") av londýnském Daily Express. Tento článek, na úvodníkové straně, vvolal doma neobyčejný rozruch, hlavně ovšem mezi komunistickými propagandisty. Rudé právo odpovídalo na půl strany a v Mariánských lázních byla dokonce svolána protestní schůze....

Takový byl počátek naší známosti a později skutečného přátelství. Vždyť už dva roky na to jsme jeli na dovolenou společně - ovšem nikoliv za železnou oponu.

Vše se odehrávalo poměrně krátce po smrti jeho otce, polního maršála Lorda Birdwooda a netřeba tajit, že dědic titulu, také voják, sice jen podplukovník, ale za to politický autor, dobrý novinář a řečník, teprve začínal zkoumat půdu horní sněmovny pro intenzivnější akci proti komunismu. (Pokrač.)

**VYŽÁDEJTE SI NAŠE NOVÉ KNIŽNÍ  
SEZNAMY TISÍCI TITULŮ ČESKÉ,  
SLOVENSKÉ, ANGLICKÉ A FRANC.  
LITERATURY O ČSR.**

### DOPISY Z LEOPOLDOVA (VI)

Pisatel, politický vězeň, správně zdůraznil, že ty stovky vrahů, vězněných v Leopoldově, jsou důkazem poklesu morálky za současného režimu, který ovšem vraždy, loupeže, ale také železniční a jiné katastrofy tají, protože jaksi "nepatří" do rámce socialistické společnosti, a dělnického ráje. Píše:

"Nikdy tolik vrahů v republice nebylo jako dnes... Jak to, že právě za vaší vlády stoupla tak nesmírně trestná činnost a že dochází k činnostem, které nemají obdoby? Kolik je dnes u nás rozvrácených rodin a kolik dětí je odsouzeno k tomu, aby nikdy nepoznaly teplo domova! To vše chno je výsledek vaší morálky..."

V Leopoldově se musí mnoho změnit. Musí zmizet beton korekcí, musí se vrátit kniha do rukou člověka. V samovazetních celách nesmí být za živa pohřbení ani duševně chorí, a a noci nesmí vězňům do

očí bít ostré světlo, ani je nesmí okrádat o spánek lidská zloba. Za trestný čin se bude považovat používání fyzické ho násilí a i působení mučivých útrap bezbranným vězňům. Odstraní se hluboká podvýchova i ponižování lidské důstojnosti. A mnoho se musí změnit i v Československé republice. Člověk má právo žít. Má právo na spravedlnost, má právo na svobodu."

Vyjádřením víry, že současné zlo nemůžeme trvat věčně, skončil dopis ÚV KSČ adresovaný do rukou prvního tajemníka a presidenta Antonína Novotného. Obsah satíř na vznešení podobné obžaloby, jaká byla před 15 lety projednávána u historického soudu v Norimberku....

DALŠÍ DOPIS Z LEOPOLDOVA je adresován "NÁRODNÍMU SHROMÁŽDĚNÍ", tomu sboru politických loutek, který se v plenu schází tak dvakrát do roka a dává jen "razítko" ve formě jednomyslných hlasování, na všechnu protiústavní a protilidovou činnost provozovanou komunistickou diktaturou =

pod zástěrkou "parlamentarismu"... Pisatel říká:

"Vám, z jejichž postavení vyplývá nesmírná odpovědnost za život čs. občanů, vám, kteří si přisvojujete právo určovat způsob a náplň života všech občanů naší vlasti - poslancům komunistického Národního shromáždění."

Před více než deseti roky byl jsem ještě člověk. Měl jsem a stále ještě mám rád svou vlast a pracoval jsem a žil jsem jako většina jejich obyvatel. Přišel však únor 1948 a moci ve státě jste se uchopili vy, komunisté. Rok 1945 zbavil svět i náš národ krvavé diktatury nacistické... Ale rok 1948 přinesl naší vlasti diktaturu komunistickou. A všichni, kdo nebyli vašimi přívrženci... začali těžce pociťovat pošlapání lidských práv. (Pokrač.)

**PAMATUJTE NA TISKOVÝ  
FOND ČECHOSLOVÁKA**

## \*\* JEJICH MÍROVÉ SPOLUŽITÍ: (PODLE RUDEHO PRÁVA)

"Mírové soužití je formou boje s imperialismem..."

\*\* POŽÁRŮ vzniklo loni 6444. Zahynulo při nich 130 osob a 610 bylo zraněno. Škoda je 142 milionů. Nejvíce byl postižen průmysl ale největší počet požárů byl v zemědělství. (Čt)\*\*

\*\* DO POLSKA vedl delegaci ÚV KSČ předs. NS Z. Fierlinger. Účastnila se oslav 20. výročí založení komun. strany. Slováky zastupoval. taj. Úv. KSS J. Kříž. \*\* BRAZILSKÉ poslance přijali pres. Novotný a min. předs. Široký. Na tisk. konferenci si hosté chválili čs. pohostinství... \*\* Přijela AFGÁNSKÁ kulturní delegace. \*\* S NIGÉRIÍ podepsala čs. delegace dohodu o hospodářské, technické a kulturní spolupráci. \*\* A. I. MIKOJAN se cestou z Afriky zastavil v ČSSR. \*\* POLSKÁ vyznamenání 13 účastníkům II. svět. války odevzdal velvysl. F. Mazur. \*\* Novým čs. velvysl. v BULHARSKU je J. Veselý. \*\* ANEZKA HODINOVA SPURNÁ, předs. výboru čs. žen, mešká v Bamako. \*

\*\* Býv. senátor, jeden ze zakladatelů čs. komun. strany, Vítězslav MLÍČEK, zemřel v Praze. Za války byl v exilu v Londýně. \*\* Antoin TROUSIL, ředitel Leninova musea, zemřel v 80 letech. \*\*

SOUDNICKA TYDNE: "J" (zkratka, protože jde asi o komunistu) skupoval kupony TUZEXU. Prodal je za 20 kg žvýkačky gumy, nějakou kávu, čokoládu a kakao. Spolu s ředitelem obchodu, vydělal 4690 Kč ale soud v Ústí mu vyměřil 2 roky a jeho společníkovi tři. \*\*

\*\* RUSKÉHO MEDVĚDA dostaly děti z 9tiletky v Ostravě-Porubě za vítězství v soutěži největších odběratelů sov. tisku. \*\* V listopadu 4 miliony lidí vyslechlo 60.000 projevů Svazu Čs.-sovětského přátelství. \*\* CESTUJÍCÍ z Británie a Německa se musí vykázat potvrzením z provedení očkování proti neštovicím. \*\* Dvě osoby zabity a 4 těžce zraněny při pokusu zachránit lyžaře, který spadl do průrvy u Chopku v Nízkých Tatrách. \*\* PRO NESPORTOVNÍ chování diváků při zápase Spartak-Sokolovo, Praha proti Slovanu Bratislava, bylo hřiště Spartaku dočasně zavřeno. Rozhodčí Barták už nebude řídit zápasy I. hokejové ligy. \*\*

\*\* Dr. F. NIŽNANSKÝ z Bratislavy objasnil zákonité souvislosti výskytu brucelózy, což umožní boj proti této nakažlivé chorobě dobytka. \*\* FRAMACEUTICKÝ průmysl začal vyrábět aldehydický cukr, který se vyrábí jen na několika málo místech na světě. \*\* ČSSR se účastní od 20. 2. mezinárodní veletrhu v Casablance. \*\* S vědci SSSR byla uzavřena dohoda o společném řešení 33 závažných problémů. \*\* DALNOPISE spojání se udržuje již se 70 státy. \*\* Čs. rozhlas vy sílá ve 12 řečech: angl., fr., it., něm., špaň., švéd., srbochorv., řecky, portug., arabsky, česky a slovensky. \* Projevuje se nedostatek LÉKŮ, takže před lékárnami se tvoří fronty. Plánuje se zvýšení výroby do konce pětiletky, zatím musí pacienti umírat... \*

\*\* DO ZEMĚDĚLSTVÍ bude letos přiděleno 46.852 chlapců a dívek. \* První skupina letošních SOVĚTSKÝCH pacientů přijela již do K. Varů, kde jsou spolu s hosty z Afganistanu, Rumunska, vých. Německa a Rakouska... \*\* ZVONY vyrábí již jen dílna Kovolit v České u Brna. Loni jich bylo ještě odlito na 50. \*\* Trať Praha-Slov. Nové Město je celá elektrifikovaná. \*\* V Praze zavedli tramvaje bez průvodčích. \*\* Podle plánů 3. pětiletky bude se r 1965 stravovat v jídelnách 40% pracujících. Dosud je prý hromadné stravování nedbáváno. \*\* Pro BRAZILII zhotoven kovací lis jehož podstavec váží 90 tun. \*\* BRATISLAVA dostala loni 20 potravních prodejen. \*\*

## ZLOČINNÁ SPRÁVEDLNOST

Uměleckou výzdobu větších veřejných staveb navrhovala do nedávna firma, existující pod jménem "Jiří Kemr a spol." Byla pro spolehlivé řízení svěřených prací velmi oblíbená. Stala se proto, jako jeden z posledních zbytků soukromé iniciativy, trnem v oku straně i oficiálnímu "obchodnímu" aparátu. Byla tedy na majitele vznesena žaloba za pře-dražování...

Soud v Karviné vynesl v těchto dnech krutý rozsudek: Jiří Kemr byl odsouzen na 10 let, ke ztrátě majetku a musí uhradit "škodu" do výše 1.2 milionu. Pět let po propuštění nesmí pracovat v oboru výtvarného umění. Jeho bratr Robert Kemr odsouzen na 4 roky. Jiří Bartoň na 20 měsíců. Ostatní obžalovaní budou potrestáni srážkami z mezd... (RP 241)

## SVĚT SOCIALISMU

Ředitel učňovské školy v Bulharech na Břeclavsku prodal 20 q kukuríce z "učebního" pole a zisk si strčil do kapsy... Vedoucí mladoboleslavského závodu Středočeské plynárny neprávem zvýhodňoval dva zaměstnance po několik let a připravil národní hospodářství o více než 20.000 Kčs. V hotelu "Lev" v Aši personál odmítl obsloužit v restauraci předsedu soudu a jeho řidiče, protože byli nevhodně oblečení... V Jindřichově Hradci si občan koupil čtyři židle, vyrobené v píseckém dřevopodniku. Každá měla jednu nohu kratší. Zjistilo se, že podobnou závadu měl stůl vyrobený v tábořském družstvu truhlářů Stolar... Motorový vlak č. 2500 na trati Čerčany-Světla nad Sázavou má sice moderní vagony, ale topení v nich obvykle nefunguje a žárovky nesvítí. Ulevil si "Dikobraz": Ještě štěstí, že to světlo nesvítí, aspoň není vidět, jak je tam zima... (Dk)

## KULTURNÍ INFORMACE:

V Praze měla velký úspěch výstava italské knihy. \* Pomník spisovatele Jakuba Arbesa, dílo sochaře Černého, bude postaven na Arbesově náměstí na Smíchově. \* V Praze probíhá týden italských filmů. \* Universitní knihovna na Karlově univ. uspořádá v r 1962 17 výstav, z toho 10 literárních. Jedna je věnována Boženě Němcové. \* Výstavu "Tereziin varuje" uspořádalo židovské museum v Praze v galerii Staroměstské radnice. \* Trnkův "Sen noci svatojánské" bude mít premiéru v New Yorku. \* Dirigent L. Slovák bude řídit 30 koncertů v Japonsku. \* Smetanovo kvarteto odešlo na turné do USA. \* Otčenášková novela "Romeo, Julie a tma" vyjde v norském překladu. \* Český překlad povídek Dylana Thomase "Portrét umělce jako štáněte", vyšel v Praze. Literární noviny označují autora jako nejvýznačnějšího anglického lyrika po II. svět. válce. Jde ovšem o Welšana. \* V Praze hostují: franc. čelista Maurice Godron, polský klavírista Adam Harasiewicz a amer. pěvec Pearson (Sestavil J. Novák)

## TRYZNA NA PAMĚT LORDA BIRDWOODA :

Stovky přátel zesnulého naplnily londýnský kostel "Sv. Martina na poli", aby vzdaly poslední poctu muži, který se svým pojetím služby všelidské věci tak hluboce zapsal do paměti i do srdcí přemnohých: "Já jsem Vykoupení a Život, řekl Hospodin, a ten který věří ve mne, i když mrtev, živ bude; a ten který žije a věří ve mne nikdy nezemře..." To byla úvodní slova kázání, která jsou i útěchou pro všechny, kteří želi této velké ztráty. Shromáždění zpívalo hymny, Sir Olav Caroe, četl kapitolu z Knihy Mudrců a vikář další z Knihy Zjevení. Projev měl polní maršál Lord Harding of Petherton, GCB, CBE, DSO, MC. Mluvil jako voják: bez pathosu, krátce a výslovně. Znal zemřelého z Indie, sloužili u sousedních jednotek a vzpoměl těch dávných, bezstarostných dnů. Potom mluvil o lordu Birdwoodovi, nositeli velkého jména, politikovi, autorovi, lidumilovi. Nebylo příkoří jiným, jež by jeho nebylo podněcovalo k činům. Sloužil věci sblížení národů i v národech. Nakládal si na svoje bedra kříž jiných. Jeho odchod je velikou ztrátou celku a mnoho jeďnotlivců v něm ztrácí zastánce. Útěcha všem je v tom, že jsme byli svědky jednoho plného, krásného života... Rozcházelí jsme se do lednového sluncem ozářeného dne. Zamyšlení a přece nikoliv trudní: Tím bychom neuctili jeho památky. Ne, v těch projevech se nám kreslila jeho příjemná, laskavá tvář s tím vždy přítomným lehkým úsměvem, jenž pohrával koutkem jeho úst. Ten nám bude chybět pro zbytek našeho života. \*\*

V CLEVELANDU se utvořila informační skupina, která hodlá zburcovat obyvatelstvo k vědomí skutečného nebezpečí jež přýští z komunismu. Na akci se podílí náš agilní krajan A. J. SUSTER! (C)

## INFORMACE SVOBODNÉ ČESKOSLOVENSKÉ KNIŽNÍ SLUŽBY V LONDÝNE :

Na obvyklé povánoční aukci knih se nám podařilo zakoupit za podstatně snížené ceny řadu velmi vzácných knih, některé dokonce ve větším počtu exemplářů. Můžeme proto čtenářům nabídnouti:

**T. G. MASARYK** : Modern Man and Religion 320 str. (váz.) \$ 1 7.--  
The Ideals of Humanity and how to Work 192 str. (váz.) 0.85 £ 6.--

**K. CAPEK** : Masaryk on Thought and Life 214 str. (váz.) \$ 1 7.--

**WIRTH** : PRAHA V OBRAZECH PETI STOLETÍ (Prague in Pictures of Five Centuries): těžká, celoplátěná vazba, panoramatické reprodukce velkých obrazů, barevné plotny, křídový papír. Kniha bývala darem kanceláře pres. republiky za hraničním návštěvám. Původ. cena £ 6.6. - (\$ 17) Nyní, pokud zásoba stačí p o u h ý c h \$ 3.50 nebo £ 1.5. -

**V. V. Stech** : JOSEF VACLAV MYSLBEK (176 celostránkových hlubotiskových reprodukcí slavných soch a detailů. Velké osobnosti čs. dějin: Žižka, různé alegorické postavy, Purkyň, Libuše, Palacký, Sv. Václav, Smetana, Fugner a Tyrš, Mácha, Hus, atd atd. Skutečné veledílo) \$ 3 £ 1.1. -

**V. Mencl** : Česká architektura lucemburského údobí \$ 2.75 19.--

**J. Marco-M. Peterka** : The Face of a Country (Tvář země) 203 skvostných fotografií života v ČSR (Skutečně: "DOMOV"!!) váz. Téměř žádný text, nádherné fotografie \$ 4 £ 1.8. --

**V. Volavka** : PAINTINGS AND THE PEINTERS BRUSH-WORK (Obrazy a práce malířova štětce) 234 str. velké reprodukce (též barevné: L. da Vinci, Rubens, Micheleangelo, atd) \$ 4 £ 1.8. --

**J. Kinský** : Homes of Primeval Man (krásy jeskyň) \$ 4 £ 1.8. --

## UPOZORNĚNÍ K SEZNAMU KNIH :

Díla jež uvádíme ve vedlejším sloupci patří do skupiny těch národních pokladů, jež ani dnešní režim nemůže změnit, protože představují co činí národ věčným. Některé svazky vyšly v Londýně již za války (Knihy TGM) jsou v plátně vázané a jejich současná hodnota na knižním trhu byla nejméně 3 až 4 násobná. - Ilustrovaná díla mají vesměs velký formát, celoplátěnou vazbu a prodávají je za nepochopitelně nízkou cenu. Jejich nákup vřele doporučujeme. Podle sdělení anglického skladu, máme opci, v případě zájmu zakoupit ještě další množství za stejné výhodných podmínek, rozhodněme-li se obratem. Prosíme, abyste nám proto svoje požadavky sdělili ihned a letcky. - Dále upozorňujeme na další tři knihy, vydané před lety "Kruhem přátel čs. knihy" v Chicagu:

**NEMCOVA: BABICKA** \$1.25 9/-

**RAIS: ZAPADLI VLASTENCI** 9/-

**JIRASEK: FILOSOOF. HISTORIE** 9/- a konečně:

**K. CAPEK: HOVORY S T. G. M.** (v plátně vázané, s portretem, 352 str.!) Cena \$1 7/-- (na skladě dosud na 500 sv)

## PRÁTELE JAROSLAVA HAŠKA...:

Získali jsme pro Vás tuto sbírku:

**JAROSLAV HAŠEK**: Loupežný vrah před soudem 1.1. - \* Pod věchýtkem humoru 17/6 \* Školní čítanky 17/6 \* Malá zoologická zahrada 17/6 \* Z doby "strany mírného pokroku v mezích zákona" 17/6 \* Aféra s křečkem 17/6 \* Fialový hrom £ 1.1. - \* Terciánská vzpoura a jiné povídky 17/6 \* **A: HAŠEK NA LIPNICI** od V. Stejskala - £ 1.1. - (Objednávky vyřídíme přesně podle pořadí. Zámorští zájemci mají přednost.)

**ZAJEMCE O ČESKEHO SPUTNIKA** prosíme o prominutí odkladu expedice pro nával práce. Č.

## ČS. ZPRÁVY ZE SVĚTA:

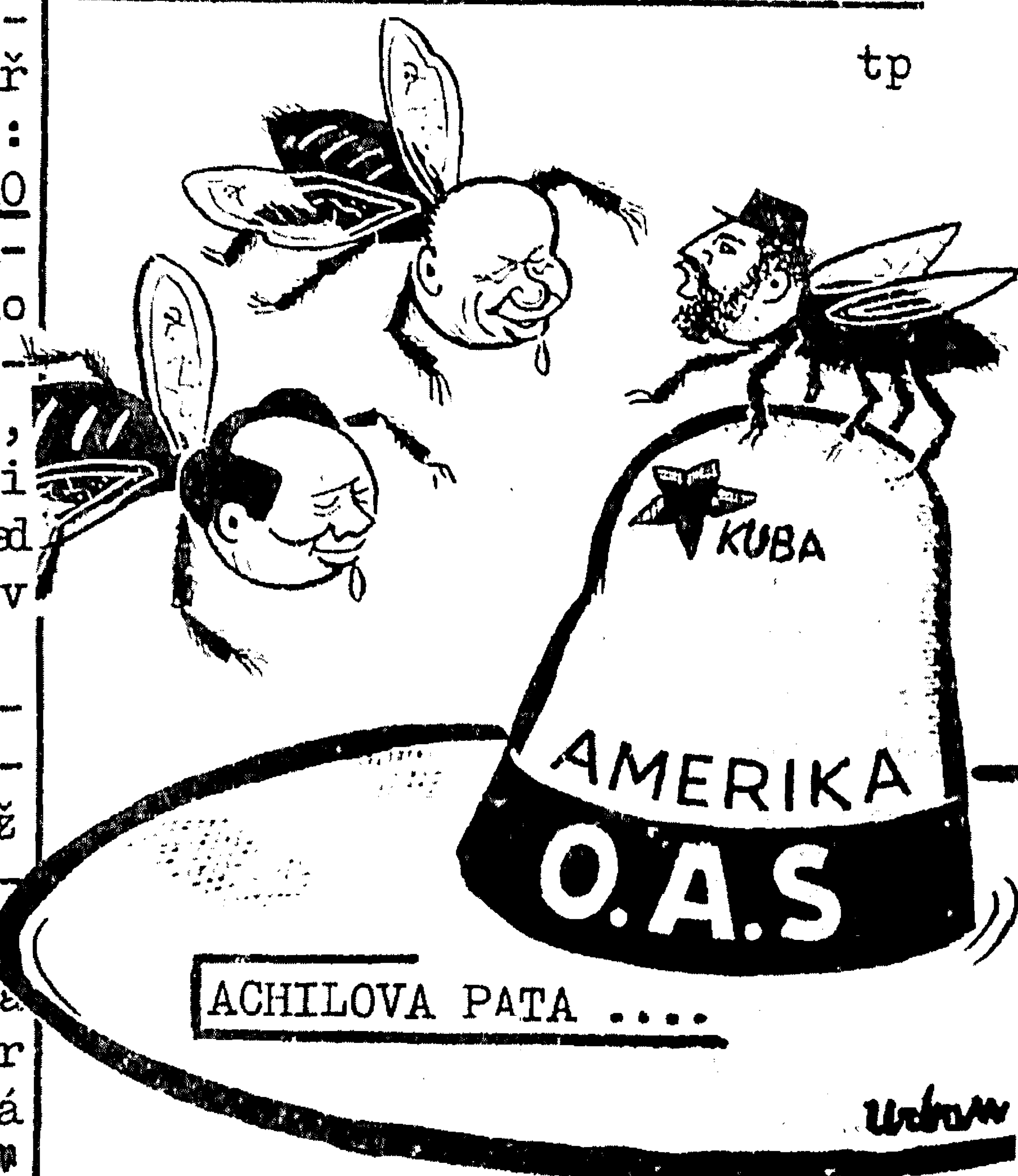
**\*\* V LONDÝNĚ** se uvažuje o výstavbě nového střediska čs. kolonie ve Velké Británii. Vedle ústředí čs. spolků by zde byla též tělocvična Sokola, přednášková síň a vzorná čs. restaurace. (Ex.) **\*\* Další AMERICKÉ UNIVERSITY** zavádějí vyučování češtině. Nejnověji se pro to rozhodla univ. v Bostonu, Mass. \*The Slavonic and Eastern European Journal, USA, otiskl řadu recenzí o čs. knihách jak literární tak i politické povahy. **\*\* KOMENSKÉHO** a jiné vzácné rukopisy z archivu Českých bratří z Lešna, byly nalezeny ve vých. Německu a vráceny do Polska. **\*\* ČSNRA** uskuteční 6. a 7. března zájezd na Floridu, kde budou oslaveny **NAROZENINY TGM.** **\*\* Páter Petr LEKAVÝ** který působil po uči v N. meci, oslavil v USA 25 let kněžské činnosti. **\*\* B. SVATOŠ**, čs. exilový autor žijící v Lille - Francii, byl jmenován "Důstojníkem řádu Leopoldova" v Belgii. **\*\* Prof. dr. J. ČADA** bude organisovat na benediktinské koleji Sv. Prokopa v Lisle, USA, "Středisko pro slovanskou kulturu". **\*\* V. J. ANDIC**, profesor nar. hosp. v Pittsburgu, připravuje pro tisk studii: "Úloha sociologa v americké společnosti". **\*\* Evžen PROKOP**, houslista žijící v Belgii, měl v Bruselu v "Paláci krásných umění", samostatný koncert. **\*\* Květa VANĚČKOVÁ**, houslistka a malířka, ilustrovala pro Faberovo naklad. v L. nový román: "King B. Ears". Žije s manželem - pedagogem, v Dublině. **\*\* J. BROŽEK**, univ. prof. v Bethlehemu, USA, bývá hlavním řečníkem na konvencích vědecké společnosti SIGMA. \* Kniha **J. L. BROMA**: "Psáno černou krví", jež jedná o Kongu, byla příznivě přijata německou kritikou. **\*\* S. chař F. V. FOIT**, žijící v Nairobi v Africe, vytvořil řadu soch a reliefů jež se pojí k nejnovějšímu politickému vývoji osamostatnělých národů. J. oučas je ším předním znalcem soudobé Afriky. **\*\* Zdena TRINKOVÁ**, česka usedlá v USA, byla v uznání za romány "Medora" a další knihy jejichž děj se odehrává na "Divokém Západě", jmenována čestnou občankou Jižní Dakoty. **\*\* Mla. xu anti-herci**, ve ní **V. ŠIMKEM**, se hráli v New Yorku Millerovu hru "Pohled s mrtvu". Rolí měl též **Jára HOHOUT**. **\*\* Eva LIPOVÁ**, česká h. r. čka, vystupuje v "o. Angel s. operní společnosti ze San Franciska. **IRONIE DĚJIN**: př. Sude ské rady, bonnský posl. **Hans SCHÜTZ** se obrátil na Spoj. národy, aby vymohly propuštění 200.000 Němců z ČSSR. **\*\* Dr. Otto HABSBURG** dostal zamítnut žaloby pro domělé porušování rakouské ústavy, po zamítnutí prohlášení loyality. **\*\* tp**

## LISTÁRNA REDAKCE:

**NÁHODA?** V jedné exilové "revue" vyšla kritika "Sputníku č. 5", která se od titulku až po text shoduje s kritikou deníku komunistické strany Velké Británie "Daily Worker". Protože nevíme, zdali se tato "revue" nestala obětí komunistického agenta-provokátora, zatím jméno listu a autora neuveřejňujeme. Srovnání textu je velmi zajímavé. **I. I. C.**

**UPOZORNĚNÍ SČTS:** Kniha "Oh, My Country", od J. Jostena, je zcela vyprodána. K dispozici je ještě české vydání: "Československo žaluje" (14/- nebo \$ 2) a holandské vydání (14/- nebo \$ 2). **SČTS.**

**O ČEM PIŠE FCI:** Úvodník upozorňuje, že odhalení studenta Mahdi Ismaila musí být novým varováním před pokusy o "spolužití se zločinem" t. j. s těmi, kteří usilují o zničení svobody v dosud nezotročené části světa. Zprávy z ČSSR, Kuby, Vých. Německa, Bulharska, SSSR a Rumunska. + I. část 11 čen "studii v ČSSR" o Mahdi Ismaila. **F. C. I.**



## JAK SI STOJÍME ?

**TENTO TÝDEN** možno dobře sledovat, c. se ctane, když povolím ve svém úsilí: snad my zde v Londýně a samozřejmě Vy tam, kdekoliv jste ve světě. Na předplatném došlo £16.16.2 a na příspěvcích na tiskový bojový fond "Hlasu svobody" = £ 5.6.11. To je celkem £ 22.3.1, nebo 36.9% nutného předpokladu. Chybí tedy £ 37.16.11 a o ty se zmenšuje rezerva minulého týdne, z níž zbývá pouhých £ 20.4.8... A to jsme se holedbali, že si snad ušetříme na nového "Sputníka"... Kdo s. směje? **JJ.**

**OVŠEM** podle dopisů čtenářů si stojíme = dobře. J. V. Švýcarsko, píše: "Sledujeme s ú. částí práci, kterou tak vyt. vale konáte pro československou věc a jsme Vám za

**TAK DLOUHO SE CHODÍ SE  
DŽBÁNEM PRO VODU — AŽ SE  
ZAPLATÍ PŘEDPLATNÉ . . . !**

## DARY NA BOJOVÝ FOND:

**TENTO TÝDEN VĚNOVALI:** FF(F) £2.8. =, JM(S) =.19.2, V3(E) 1. =. =, FK(U) =.14. =, GJF(") = 5.9. . . . Srdečně děkuje. e.

ní vděční. Spřáním dalších úspěchů... Takřka z druhého konce světa došel od krajana P. dopis, který ukazuje, že poměr k SČTS je všude stejný: "Sledu všechny no co. elát, a sem velmi spoko en. My slím, že to je stanovisko celého čs. demokraticky cítícího exilu. (P. Guatemala)

**JAKÉ OBĚTI JE SCHOPEN "CELÝ ČS. EXIL" ??**

## BURSA PSACÍCH STROJŮ:

Všech značek Nové i zánovní. Staré stroje na protiúče. Čeké i jin. klávesnice

Toto je vzor české klávesnice na stroji na němž připravuje me rukopis československá ka: š. čržíváé fů. Má ale také: ( ) % & \$ : ; ? / + = . \* . ČEKÁTE? NA CO JEŠTĚ



**DŮM ČS. SVOBODNÉHO TISKU,**  
4 Holland Road, London, W.14.  
WESTern 2 59 a 9021.



## ZPRÁVY

RADY SVOBODNÉHO Č. SLOVENSKA

Vedoucí organizace čs. exilu se konečně rozhodla, stručnou, svi-  
nářskou formou informovat exil o  
svoji činnosti. Vítáme tento počín a rádi popřáváme těmto z-  
právám místo na stránkách tohoto listu. Č.

**JAKO ODPOVĚĎ** na telegram RSČ (viz min. Č.) lady Birdwoodová u-  
jistila RSČ, že může počítat s plnou podporou její činnosti,  
kdykoliv se naskytne příležitost.

**DENÍKU "WASHINGTON POST"** odeslán dopis jako odpověď na člá-  
nek R.H. Eastabrooka: "Češi na rudo zbarvení..." Obsahuje upo-  
zornění, že jde o povrchní zkušenost, podloženu nekontrolova-  
telnými rozhovory s nahodilými známostmi a oficiálními in-  
formacemi, jež vedou ke zkresleným závěrům.

**ČLÁNEK** dr. P. Zenkla z magazínu "THIS WEEK", který upozornil na  
obsah Kozákova dokumentu, byl členem amer. kongresu A.J. Mul-  
terem zveřejněn v kongresním zápisu. RSČ rovněž zaslala v-  
šem předsedům delegací u Spojených národů, americké vydání pu-  
blikace, jež vyšlo pod názvem: "a NEPADL ani jediný VÝSTŘEL  
..." (Komunistická strategie rozvrácení svobodně zvolené vlá-  
dy)

**SVĚTOVÁ VÝSTAVA POŠT. ZNÁMEK** má být pořádána v Praze od 18.8.  
do 2.9.t.r. Má typicky falešné heslo: "Pro přátelství mezi ná-  
rody a upevnění míru ve světě". Pozvání bylo rozesláno všem  
poštovním správám. V Americe bylo ihned vyvinuto úsilí, aby  
tamní pošta účast odmítla, pokud tolik US známek je v ČSSR za-  
kázáno. Jde především o známky s portretem TGM, se sochou Svo-  
body a zvonem svobody a pod. Americká správa se po četných  
intervencích rozhodla, účast odmítnout. Jde nyní o to, aby i  
jednotlivci, kteří byli požádáni zpestřit obsah výstavy svými  
sbírkami, odmítli obohatit svými exponáty komun. podnik.

**POZVANÁ** k účasti na 8. Dni slobody na čínskej Formoze, RSČ po-  
zdravila tuto manifestáciu zvláštnym posolstvom. Zdorazňujúc  
solidaritu azijských a evropských podmanených národov v bo-  
ji proti komunizmu, RSČ zvlášť uvítala, že tohoročný Deň slo-  
body v Taipei na Taiwane bol venovaný myšlienke čo najúčinn-  
nejšej podpory zápasu za slobodu národov v zemiach za želez-  
nou oponou, tedy aj v Československu. Poriadateľum poslala R  
SČ dokumentárny materiál o zotročení ČSR komunizmom. (RSČ)



## Knížní

## novinky

**UNDER THE "SCROO" CLOUD** ("Pod houbavi-  
tým mrakem") je název sbírky úvodní ú čs  
novináře L.J. ZINKA, který se vypracoval  
na přední místo mezi kanadskými noviná-  
ři. Kniha má 252 str., byla vydána k 80.  
výročí deníku "The Brandon Sun". Stojí

pouze 10/6, \$ 1,50. Obsahem připomíná Madariaga: "The Blowing up of the Parthenon"

**F.C.I. PRESS AGENCY:** News and Features from behind the Iron Curtain.  
WEEKLY Press Release compiled by British and foreign experts on the  
situation in the Soviet or it: Albania, Bulgaria, China, Czechoslovakia, Estonia,  
Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Rumania and U.S.S.R.

**SUBSCRIPTION**—by Sea Mail: £2. 10s. annually (\$7, £Au 3. 7s. DM 29,  
N. Frs. 35). B Air Mail: £ . 10s. (\$10, £Au 4. 15s.

Apply for sample copies.

F.C.I., 4 Holland Road, London, W.14, Great Britain Tel: WES 2259, 9021



## Volná

KONEČNĚ  
USPOKOJENÍ

tribuna

(Dopis) Dostal jsem americké vydání Kozá-  
kovy publikace a srdečně Vám děkuji, ne-  
jen jako soukromník, ale také jako před-  
stavitel SVU za práci a propagandu, kterou - tak  
obrovským úspěchem uskutečňujete. Myslím,  
že počín s Kozákem je beze sporu nejlep-  
ším a nejučinějším, propagačním aktem. V-  
šichni, jině záleží na společné věci, mi-  
sí v tom najít uspokojení.

V. Hlavatý (USA)

## FIRKUŠNÝ NA HAWAJI

(Dopis z Honolulu) Píši krátce jako zprá-  
vu: Tento týden byl zde Rudolf Firkuš-  
ný, který tu měl tři vystoupení: dvakrát  
s "Honolulu Symphony", kdy hrál Brahms-  
ovo D moll piano-concerto a jeden klavír-  
ní koncert na ostrově Maui. Jeho úspěch  
byl jedinečný, a podle úsudku zdejších  
odborníků nikdo nic takového zde nepama-  
tuje. Koncert byl vyprodán. Firkušný byl  
nejen během koncertu (na konci jednotli-  
vých vět) aplaudován, což se pokládá za  
spontánní projev t. zv. zakázaného charak-  
teru, ale na konci Brahmsova koncertu po-  
sluchači povstali a uspořádali mu ovace,  
jaké prý tu ještě nikdo nikdy nedostal.  
Poněvadž vám, že tato zpráva Vás potěší,  
spěchám Vám ji napsat.

Váš Vladimír Krajina.

**D O T A Z** Chystá se televizní pásmo o  
událostech z doby od obsazení ČSR nacisty  
po smrti Edvarda Beneše. Snažíme se o-  
patřit všechny přístupný materiál, zejména  
na filmy, fotografické snímky a pod. Zej-  
ména z obsazení ČSR nacistickou armádou,  
z doby nacistického panství nad ČSR, z r.  
1945 (příjezdem E.B. počínaje) až po úno-  
rové dny, projevy, průvod studentů atd.  
Máte-li něco z tohoto materiálu po ruce,  
nebo víte-li, kde by bylo možno něco o-  
patřit, oznamte to laskavě tak brzy, jak  
můžete, redakci. Čechoslovák, Londýn.

## NEMOC VŠECH EXILŮ

(Dopis) "Slovenská nár. rada v zahr." vedou-  
cí organizace neodvisl. Slováků, usilující  
o odtržení Slovenska, prodělává těžkou v-  
nitřní krizi. Jde o boj předs. Fráňa Tiso,  
bratrance býv. presidenta, se skupinou pro-  
stucko, jež byla vyloučena. (RNěmecko)

## PŘEDPLATNÉ ČECHOSLOVÁKA

Ročně lodní poštou do celého světa:  
£1. 10s., \$5, austr. £2, WDM 18. LE-  
TECKY: £2. 8, \$7, austr. £3. 7s  
**ZÁJEMCI O OZNÁMKY A "NSERC"**  
necht si lask. vyžádat sazby v adminis-  
traci. Č. jde týdně letecky do 80 zemí. Je  
nejrozšířenějším pojítkem s čs. zahraničím.

Čechoslovák

FCI

v zahraničí

Vydavatel: Svob. čs. tisková společnost.

rektor: Josef Josten.

4 Holland Road, London, W.14 (G.B.)

Telephone: WEStern 2259 or 9021

registred at the G.P.O. as a newspaper.